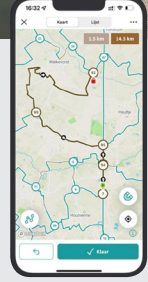
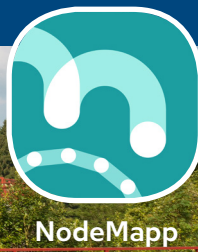


Die Radregion Ostbelgien • Les Cantons de l'Est à vélo • Fietsen in de Oostkantons

www.ostbelgien.eu



Um Ostbelgien anhand der Knotenpunkte auf Ihrem Mobilgerät zu erkunden, empfehlen wir Ihnen, die kostenlosen Apps NodeMapp Hike (Wandern) und NodeMapp Bike (Radfahren) herunterzuladen. Diese Anwendungen decken ein Knotenpunktnetz ab, das sogar über die Grenzen Ostbelgiens hinausreicht.

Pour explorer les Cantons de l'Est à l'aide des points-nœuds sur votre appareil mobile, nous vous recommandons de télécharger les applications gratuites NodeMapp Hike (randonnée) et NodeMapp Bike (vélo). Ces applications couvrent un réseau de points-nœuds qui s'étend même au-delà des frontières des Cantons de l'Est.

Om Oost-België met behulp van de knooppunten op je mobiele apparaat te verkennen, raden we je aan de gratis apps NodeMapp Hike (wandelen) en NodeMapp Bike (fietsen) te downloaden. Deze applicaties dekken een netwerk van knooppunten dat zich ook buiten de grenzen van Oost-België uitstrekt.

AppStore & Google Play



10 Touren von 30 bis 50 km auf dem Knotenpunktsystem. Fragen Sie nach der OVelo-Broschüre mit Karten, Beschreibungen und praktischen Informationen. Gratis erhältlich in allen Tourist-Informationenstellen und unter www.ostbelgien.eu

10 propositions d'itinéraires de 30 à 50 km sur le système points-nœuds. Demandez la brochure OVelo avec des cartes, des descriptions et des informations pratiques. Disponible gratuitement dans les bureaux d'information et sur www.ostbelgien.eu

10 tochten van 30 tot 50 km op het knooppuntenstelsysteem. Vraag naar de OVelo-brochure met kaarten, beschrijvingen en praktische informatie. Gratis verkrijgbaar in alle toeristische infopunten en via www.ostbelgien.eu

Info & Karten • info & cartes • info & kaarten : www.ostbelgien.eu



Die 125 km lange Vennbahn gehört zu den meistprämierten Radwegen Europas. Sie führt im Dreiländereck Deutschland, Belgien und Luxemburg von Aachen durch Ostbelgien bis nach Troisvierges. Erleben Sie faszinierende Landschaften, Grenzflair und Vennbahngeschichte auf steigungsarmen Asphaltstrecken abseits des motorisierten Verkehrs.

La Vennbahn, longue de 125 km, est l'une des pistes cyclables les plus primées d'Europe. Elle mène d'Aix-la-Chapelle (Allemagne) à Troisvierges (Luxembourg) en passant par les Cantons de l'Est (Belgique). Découvrez des paysages fascinants et l'histoire de cette ancienne voie ferrée sur cette route, aujourd'hui asphaltée, à faible déclivité et à l'écart de tout trafic motorisé.

De 125 km lange Vennbahn is een van de meest bekroonde fietsroutes van Europa. De route loopt van Aken (Duitsland) naar Troisvierges (Luxemburg) via de Oostkantons (België). Ervaar fascinerende landschappen, grensflair en Vennbahn-geschiedenis op asfaltroutes met een laag verval, ver weg van gemotoriseerd verkeer.

Info & Karten • info & cartes • info & kaarten : www.ostbelgien.eu



Ostbelgien gehört mit einem mehr als 480 km langen Streckennetz zu den größten und schönsten Mountainbike-Regionen Belgiens. Ausgedehnte Waldflächen, zahlreiche Flusstäler, einsame Singletrails und die beeindruckende Landschaft des Hohen Venns bieten ideale Voraussetzungen und unzählige Stunden Spaß.

Avec un réseau VTT de plus de 480 km, les Cantons de l'Est font partie des plus grandes et des plus belles régions de VTT de Belgique. De vastes surfaces boisées, de nombreuses vallées fluviales, des singletrails isolés et le paysage impressionnant des Hautes Fagnes offrent des conditions idéales et assurent d'innombrables heures de plaisir.

Met een netwerk van meer dan 480 kilometer aan trails is Oost-België een van de grootste en mooiste mountainbiker regio's van België. Uitgestrekte bosgebieden, talrijke riviervalleien, afgelegen single trails en het indrukwekkende landschap van de Hoge Venen bieden ideale omstandigheden en ontelbare uren plezier.

Info & Karten • info & cartes • info & kaarten : www.ostbelgien.eu

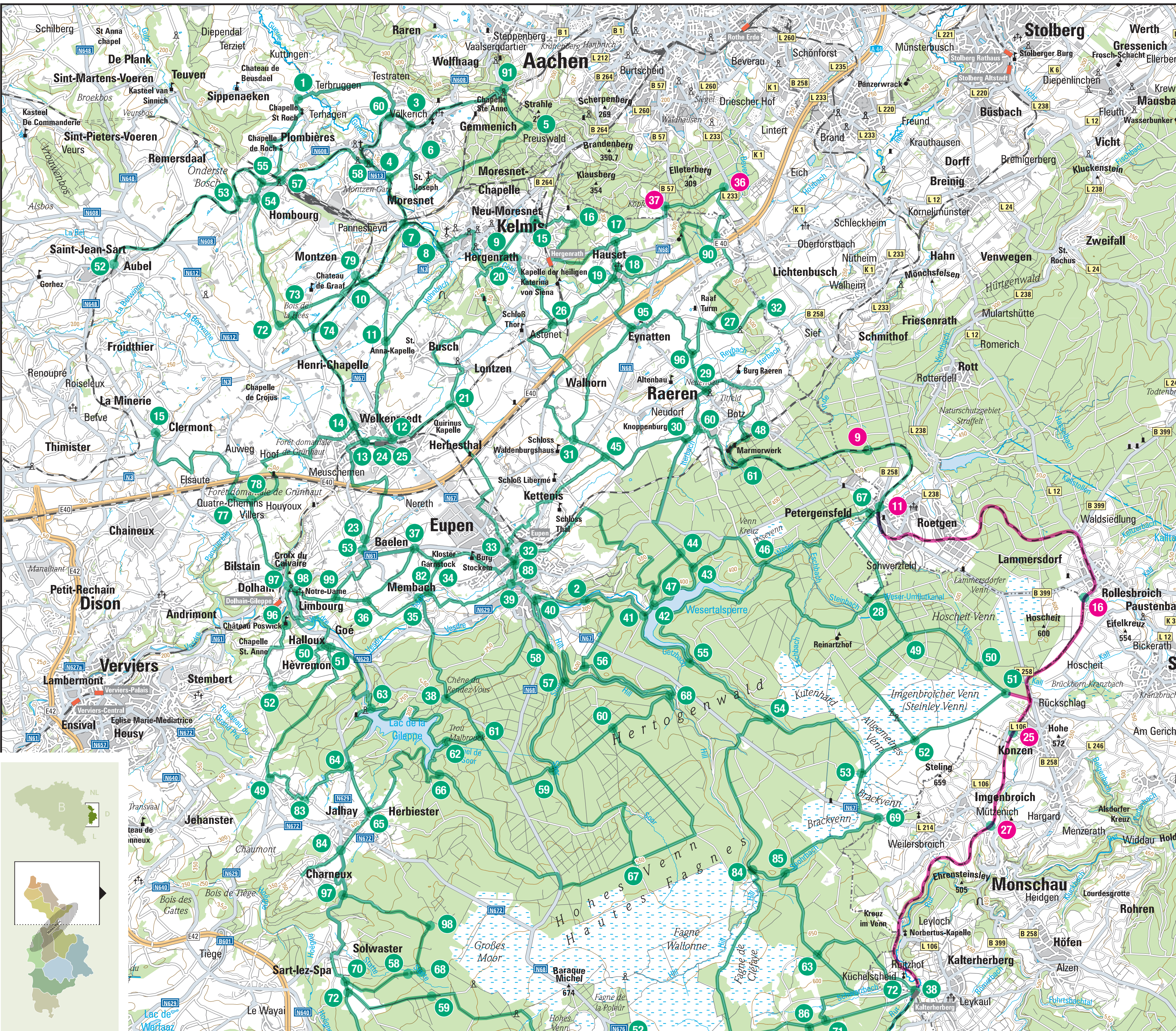


Entdecke den Stoneman Arduenna. Mit einer Gesamtlänge von 176 Kilometern und 3.900 Höhenmetern, führt diese Mountainbike-Strecke über die Kämme und durch die Täler der belgischen Eifel und des Ardennennmassivs. Eine sportliche Herausforderung und wahrer Spaß für jeden Mountainbiker.

Découvrez le Stoneman Arduenna. Avec ses 176 kilomètres et un dénivelé de 3900 mètres, ce parcours de VTT traverse les crêtes et les vallées de l'Eifel belge et du massif des Ardennes. Un défi sportif et un vrai plaisir pour tous les vététistes.

Ontdek de Stoneman Arduenna. Met een totale lengte van 176 kilometer en een hoogtevverschil van 3.900 meter voert deze mountainbikeroute over de bergkammen en door de dalen van de Belgische Eifel en het Ardennese massief. Een sportieve uitdaging en een waar genoegen voor alle mountainbikers.

Info & Karten • info & cartes • info & kaarten : www.ostbelgien.eu



Huis voor Toerisme Hoge Venen - Ostkantons
Huis für Tourismus Hohen Venn - Ostbelgien
Maison für Tourisme Hautes Fagnes - Cantons de l'Est

www.designlab.com
www.ostbelgien.eu
www.visitbelgium.be
www.visitbelgium.be

VELOTOUR 02/2025

in letzter Umphase
Velotur-Radwegnetz
in der Fertigstellung 2025 werden nach noch die letzten 5% der Umphase erreicht werden nur noch ein kleiner Teil des Netzwerks ist fertig.

Die neue Beschreibung des Velotur-Radwegnetzes steht kurz vor der Fertigstellung. 2025 werden nach noch die letzten 5% der Umphase erreicht werden nur noch ein kleiner Teil des Netzwerks ist fertig.

Also, noch mehr Spaß auf dem Radwegnetz Ostbelgiens!

en phase finale de rénovation
le réseau cyclable Velotur
est sur le point d'être achevé. En 2025, les derniers 5 % de l'opération de rénovation seront réalisés et de nouvelles améliorations seront également mises en œuvre.

La nouvelle description du réseau Velotur est sur le point d'être achevée. En 2025, les derniers 5 % de l'opération de rénovation seront réalisés et de nouvelles améliorations seront également mises en œuvre.

Donc, encore plus de plaisir sur le réseau cyclable des Cantons de l'Est!

Het Velotur-reepspandenetwerk
is in de laatste fase van de verbouwing.
In de laatste fase van de verbouwing
worden in 2025 alleen nog de laatste 5%
van de oude beschrijving van het Velotur-netwerk
voltoerd. Het nieuwe reeksysteem wordt in 2025
ook voltoerd. Het nieuwe reeksysteem wordt in 2025
ook voltoerd.

Planificateurs
Routeplanner


Ostbelgien
Cantons de l'Est • Oostkantons

VELOTOUR
Radwanderkarte
Carte vélotourisme
Fietskaart

850 km
beschildeerde Strecken
parcours balisés
bewegijzerde routes

Willkommen in Europas
kraftvollem Garten.
Bienvenue dans
le surprenant jardin
de l'Europe.
Welkom in de ruige
tuin van Europa.

www.ostbelgien.eu



Ostbelgien
Cantons de l'Est - Oostkantons

Willkommen in Europas kraftvollem Garten.
Bienvenue dans le surprenant jardin de l'Europe.
Welkom in de ruige tuin van Europa.

www.ostbelgien.eu

DIE GEMEENDEN
LES COMMUNES
DE GEMEENTEN

- Kelmis / La Calamine
- Raeren
- Lontzen
- Eupen
- Walmes
- Malmédy
- Bütgenbach
- Büllingen
- Amel
- SLVith
- Burg-Reuland



**VON NORDEN NACH SÜDEN
DU NORD AU SUD
VAN NOORD NAAR ZUID**

Hotel Drosson ***
Kirchenscheid 159 • B-4760 Wirtzfeld
T +32 80 647 117
www.drosson.be

Level 600 B&B
Hünningen 175d • B-4760 Büllingen
T +32 472 422 738
www.level600.com

Hotel Schröder ***
Loshaimergraben 13 • B-4760 Büllingen
T +32 80 548 059
www.hotel-schroeder.be

Hof Luterberg
Mühlstraße 28 • B-4710 Lontzen
T +32 476 332 315
www.hof-luterberg.be

Hotel-Restaurant Tychon ***
Aachener Straße 30 • B-4731 Ennatten
T +32 87 851 236
www.hotel-tychon.be

Hotel Zum Onkel Jonathan
Hauptstraße 49 • B-4730 Raeren
T +32 87 858 030
www.onkel-jonathan.be

Landhauszimmer B&B
Kreuzstraße 28 • B-4760 Raeren
T +32 87 866 723
www.landhauszimmer.eu

Hof Gemehret
Gemeher 101 • B-4701 Kettenis
T +32 497 440 258
www.hof-gemehret.com

Sleepwood Hotel ***
Neustraße 61 • B-4700 Eupen
T +32 87 555 088
www.sleepwood.eu

Gîte Kaleo Eupen
Judenstraße 79 • B-4700 Eupen
T +32 87 553 126
gitesdetape.be/gites/eupen

Gîte Kaleo Ovilat
Rue des Charmilles 59 • B-4950 Ovilat
T +32 80 444 677
www.gitesdetape.be/ovilat

La Romance du Lac
Rue du Barrage 17-19 • B-4750 Robertville
T +32 80 444 163
laromancedulac.e-monsite.com

Hotel des Bains & Wellness
Haelen 2 • B-4950 Robertville
T +32 80 679 363
www.hoteldesbains.be

Hotel Lindenhof ***
Neuer Weg 3 • B-4750 Weywertz
T +32 80 445 086
www.lindenhof-weywertz.com

Auberge de Jeunesse des Hautes Fagnes
Route d'Eupen 36 • B-4960 Malmédy
T +32 80 338 386
www.laibj.be

CAMPING Grotte des Nains
route d'Eupen 44, 4960 Malmédy
T +32 80 33 81 97
www.malmédy.be

Val d'Armont Hotel Resort ***
Chemin du Val 30 • B-4960 Armont
T +32 80 330 761
www.val-armont.be

Hotel Belair
Belair 116 • B-4950 Walmes
T +32 496 16 80 67
www.ostbelgien.eu/fr/fiche/hotel/hotel-belair

Hotel Hotieul ***
Rue de Hotteul 106 • B-4950 Walmes
T +32 80 679 705
www.hotieul.be

Au Cheval Blanc
Rue du Centre 20 • B-4950 Walmes
T +32 80 679 363
www.auchevalblanc.be

Hotel Le Cyrano ***
Rue de la Gare 23 • B-4950 Walmes
T +32 80 679 989
www.cyrano.be

Daft Hotel
Route de Walmes 19 • B-4960 Malmédy
T +32 2 899 79 78
www.daft-hotel.be

Maison Ruthier
Ruthier 13 • B-4950 Walmes
T +32 477 676 534
www.maison-ruthier.be

La Nuit d'Or
Rue des Hauts Sarts 17 • B-4950 Walmes
T +32 490 815 833
www.lanuitdor.com

Camping Oos Heem
Zum Schwarzennenn 6 • B-4770 Deidenberg
T +32 80 349 741
www.campingoosheem.be

Hotel Bütgenbacher Hof ****
Marktplatz 8 • B-4750 Bütgenbach
T +32 80 444 212
www.hbh.be

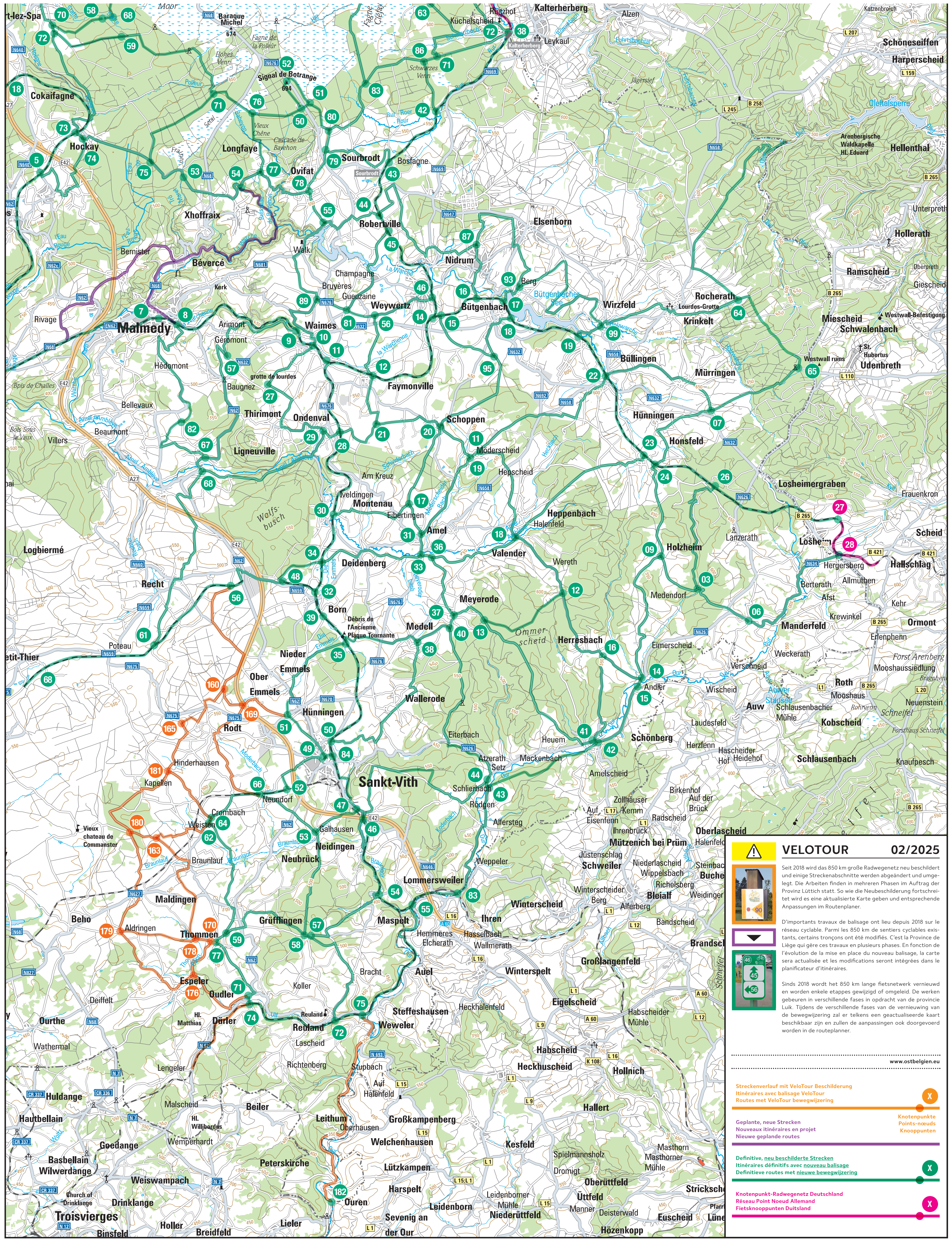
Hotel Eifeland
Seestraße 5 • B-4750 Bütgenbach
T +32 80 446 670
www.hoteleifeland.be

Beverly Weekend
Worriken 3 • B-4750 Bütgenbach
T +32 80 215 136
www.beverlyweekend.com

Camping Worriken
Worriken 9 • B-4750 Bütgenbach
T +32 80 446 961
www.worriken.be

Sporthouse Worriken
Worriken 9 • B-4750 Bütgenbach
T +32 80 446 961
www.worriken.be

...
www.ostbelgien.eu



VELOTOUR 02/2025

Seit 2018 wird das 850 km große Radwegenetz neu beschildert und einige Streckenabschnitte werden abgeändert und umgelegt. Die Arbeiten finden in mehreren Phasen im Auftrag der Provinz Lüttich statt. So wie die Neubeschilderung fortschreitet wird es eine aktualisierte Karte geben und entsprechende Anpassungen im Routenplaner.

D'importants travaux de balisage ont lieu depuis 2018 sur le réseau cyclable. Parmi les 850 km de sentiers cyclables existants, certains tronçons ont été modifiés. C'est la Province de Liège qui gère ces travaux en plusieurs phases. En fonction de l'évolution de la mise en place du nouveau balisage, la carte sera actualisée et les modifications seront intégrées dans le planificateur d'itinéraires.

Sinds 2018 wordt het 850 km lange fietsnetwerk vernieuwd en worden enkele etappes gewijzigd of omgelegd. De werken gebeuren in verschillende fases in opdracht van de provincie Luik. Tijdens de verschillende fases van de vernieuwing van de bewegwijzering zal er telkens een geactualiseerde kaart beschikbaar zijn en zullen de aanpassingen ook doorgevoerd worden in de routeplanner.

www.ostbelgien.eu

Streckenverlauf mit VeloTour Beschilderung
Itinéraires avec balisage VeloTour
Routes met VeloTour bewegwijzering

Geplante, neue Strecken
Nouveaux itinéraires en projet
Nieuwe geplande routes

Definitive, neu beschilderte Strecken
Itinéraires définitifs avec nouveau balisage
Definitieve routes met nieuwe bewegwijzering

Knotenpunkte
Points-neuds
Knooppunten

Knotenpunkt-Radwegenetz Deutschland
Réseau Point Neud Allemand
Fietsknooppunten Duitsland